



Европейская экономическая комиссия

Административный комитет
Европейского соглашения о международной
перевозке опасных грузов по внутренним
водным путям (ВОПОГ)

Тринадцатая сессия
Женева, 29 августа 2014 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тринадцатой сессии

Добавление¹

Аннотации к повестке дня

Пункт 1. Утверждение повестки дня

1. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня своей тринадцатой сессии, подготовленную секретариатом и опубликованную в качестве документов ECE/ADN/28 и Add.1.

Пункт 2. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

2. Договаривающимися сторонами ВОПОГ являются 17 государств: Австрия, Болгария, Венгрия, Германия, Люксембург, Нидерланды, Польша, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия, Украина, Франция, Хорватия, Чешская Республика и Швейцария.

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/28/Add.1.



Пункт 3. Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ

а) Признание классификационных обществ

3. Со времени проведения предыдущей сессии Административного комитета от Договаривающихся сторон не было получено никакой новой информации о признании классификационных обществ. Административный комитет будет проинформирован Комитетом экспертов о состоянии рассмотрения ходатайств Итальянского морского регистра и классификационного общества DNV GL SE о признании в качестве рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ.

б) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

4. Административный Комитет, возможно, пожелает рассмотреть заявку Нидерландов на предоставление временного отступления в отношении использования дизельного топлива и СПГ в качестве топлива для контейнеровоза Eiger Nordwand (неофициальный документ INF.3, выпущенный для двадцать пятой сессии Комитета по вопросам безопасности).

5. Любые предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут переданы Административному комитету в неофициальных документах.

в) Различные уведомления

6. Секретариат представит любую информацию, полученную от Договаривающихся сторон.

г) Другие вопросы

7. Административный комитет, возможно, пожелает принять любые исправления к перечням обязательных проверок судов, предложенные Комитетом по вопросам безопасности на основе неофициального документа INF.5.

Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ.

Пункт 4. Работа Комитета по вопросам безопасности

8. Административный комитет, как ожидается, рассмотрит работу, проделанную Комитетом по вопросам безопасности в ходе его двадцать пятой сессии (25–29 августа 2014 года), на основе проекта его доклада и примет все предложенные исправления и поправки к перечню предлагаемых поправок к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ, для вступления в силу 1 января 2015 года.

9. Следует отметить, что положения статьи 20 (5) а) ВОПОГ допускают более скорое вступление в силу поправок в случае, если приняты аналогичные поправки к другим международным соглашениям, регулирующим перевозку опасных грузов. Это означает, что дополнительные предлагаемые поправки должны быть направлены Договаривающимся сторонам не позднее 1 сентября 2014 года, с тем чтобы обеспечить их вступление в силу 1 января 2015 года, т.е. через один месяц после принятия Договаривающимися сторонами.

10. Любые предлагаемые исправления к предлагаемым поправкам в документе ECE/ADN/27 должны быть направлены Договаривающимся сторонам 1 октября 2014 года (дата принятия поправок) в соответствии с обычной проце-

дурой внесения исправлений, с тем чтобы они могли вступить в силу не позднее 1 января 2015 года.

Пункт 5. Программа работы и график совещаний

11. Четырнадцатую сессию Административного комитета (ВОПОГ) планируется провести 30 января 2015 года. Крайним сроком представления документов для этого совещания является 31 октября 2014 года.

Пункт 6. Прочие вопросы

12. Административный комитет, возможно, пожелает обсудить любые другие вопросы, которые могут возникнуть в связи с его работой и мандатом.

Пункт 7. Утверждение доклада

13. Административный комитет, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей тринадцатой сессии на основе проекта, который будет подготовлен секретариатом и направлен участникам по электронной почте после совещания.
